

گوشا را کاو "ژین"



چهند راستیه‌ک

عبدالکریم فلی بووک

و هرگز نیمه. بعلن دهن من سه حکریه فی په رتوکی من چو تشنی و ساتندا نه دیت. د. پلهج شیرکودبیت پشتی راوه ستبانان چه نگا جیهانی هیزایان حمزه افندی و مددوح سلیم به گئی و کمال فوزی نهونی هاتیه سیداره دان ل دیار به کرنی روزناما «ژین» فی ب کوردى در تیخت.

هر وسا میز و نفیسی کورد «محمد امین زکی» به حسن فی کوفاری کریه و دبیت: «روزناما «ژین» یا حفتی ل سالا 1337 - 1919 ل سته مبولی دسته که کاتولا زید رونا کبیر ید کورد و که ماموستا همزه، مددوح سلیم و کمال فوزی در دنیخت مده استا کوتاریزید وی دشیا ثاخا کوردستانی بخودانین وی بیت. ژماره (32) ل جمادی الاول سالا 1338 - 1920 زاینی ده رکت. بعلن ژئاخفتا فان هیزایان وسا ده رد که قیمت کو کوفار نه دیتی ژ بدر

روزناما «ژین» فی روزنامه کا هفتانه بوروک کوفاره کنی ده رد که فت و ئمارانی کنی ل روز 21/6/1334 رومی ده رجوبه. خودانی وی هیزای «حمزه» بیهول چاپخانا «نجم» ایستقبال ل پازیزی سته مبولی هاتیه چاپکرن ول سربه رگی وی هاتیه نفیسین «دینی، ثدده بی، اجتماعی اقتصادی». بذلی هتا بعری نهوندی ده رباره فی کوفاری هاتیه نفیسین همی که تیه شاشیون و ته حسینا.

ماموستا «جمال خەزەدار» ل رابه ری روزنامه گەری کوردی لابره (24) نفیسیه: روزنامه فی «ژین» فی نهسته مبول 1919 ژین روزنامه ییکی نهده بی، کومە لایه تی بورو. به زمانی کوردی له شاری نهسته مبول له لاین «ممدوح به گە سلیم و کمال نوری» ده رد چسو. ژماره يه کی له سالی 1919 دا ده رد چسو. دبیت نهف زانیه من ژ میز وی نهده بیں کوردی یا ماموستا علاء الدین سوجادی

دهمه کی هیڑا (محمد امین بوز ارسلان) نئف کوٹارہ کومکرو جارہ کا
دن ل چائیں دا وهمی گوتارین وی تویز اندن و بهرگئی تیکی دگھل
پینج زمارید کو قاری ل چائیں دان د تیک جلد دا.

لیکوئینه کا زانستی ڈ (82) لاپہ را پیٹک هاتی و پر مفاووج ل پیشی نفیسی یہ، نہ زنہر چمند ڈ وان راستین ہیڑا (ٹرسہلان) ناشکے را کریں و مز و مورانا ساب سردا هاتی ڈی فدادین ڈ وہرا پیشکیش کم، پیشہ کی زبان پشکا یا پیٹک هاتی:

- ۱ - هایداریین گشتی د حلقی کوشا را «ژین» دا.
- ۲ - زانیاو خوندایین کورد د دهسپیکا سه و سالا (۲۰) ی دا.
- ۳ - پشت شهربن جیهانی بی پیشین.

- 3 - دېرۇكا كۇڭارا «زىن».
- 4 - زمانى كۇڭارا «زىن».
- 5 - تېپىن عەرمىبى.
- 6 - سەركارو پەرىپەسپارىن «زىن» ئى.
- 7 - نېىككارو ھۆزانىت «زىن» ئى.
- 8 - «زىن» چىماو چاوا ھاتىيە گىرتىن؟
- 9 - يەك پەرەمەفوك ل ھەمى جىهانى:

- ب - ئىدىپولۇز يىا كۇفارا «ژىن» .
- 1 - ميراسا خانى
- 2 - كورزىدىتى
- 3 - نە ل دۈزى گەلىن دى
- 4 - دين و ولاته ئىپىنى .
- 5 - ژىتكىزىن نالىبەر نەتمەوهى دور

- برگه‌هی «ژین‌ای» بی سیاسی.
- 1 - کومه‌لین کورد د دسپیکا سه‌سالا (20)‌ئی دا.
- 2 - کومه‌لا پیشکه‌تانا کوردستانی.
- 3 - سیاستا کومه‌لا پیشکه‌تانا کوردستانی.
- 4 - په‌سنن بنکین (پره‌نسپیچن) ویلسون.
- 5 - هیچی و ته‌وقه ژینگلستانی.
- 6 - داخوازا ئارمه‌نیان ل سه‌ر کوردستانی.

هندي همن ب راستي نه که تينه به لئي هنزا د. که مال مظہر د په توکا خودا «تیگه بشتنی راستی» دانشه به حسن فی کوفاری کریمه و نیزیکی راستی بویه و دبیت: «ئم کوفاره دواي شهري يه که من جیهان له ثهسته مبول له چاپخانه - نجم استقبال - به کوردي و تورک، چاپ دهکرا.

خواهند نیمیازو لی پرسراوی نهشره ف حمه زه و دوای نه و مه مدوح
سالم ب. عبادولسره حیم ره حمن خملکی هکاری نندامی
دهسته نوسه رانی بوله ژیر ناوی کوخاره که نوسراوه «دین»،
نه دبیات، اجتماعیات، اقتصادیاندن بحث ایدر تورکچه - کوردچه
مجموعه در. نه و سر چاوانه ی «ژین» یان به روی نامه داناوه
هملهون.

له ریگه‌ی «زین»‌ی ثهسته موله‌وه دهتوانری توماری ناوی
شاعیرانی کورد دهوله منه ند کری. ع. رهمن هه کاری له هه مو
ژماره‌یه کیدا شیعری پر هه ستنی نه تهونی بلاو کرد و تهونه که نازاده‌یه
هست به نوبتکاری له برهمه کانپدا ده کری. .

دیسان «ژین» برهه‌می (سیاه پوش) ناویکی بلاو کردوته و که
که سمان تا ژیسته ناویمان نهیسته و لهوه ده کاشاعیریکی وردکارو
خوینده‌وارکی باش بوری . هیچ له راستی دور ناکه ومهوه گهربلیم له
همونه جیهانه پان و بهرینه‌دا تنهنا کورد شاعیری خاوهن بهره‌ی
وه‌های خوی نا ناسی؟ پاشی د. کمال دبیت : «ژین» بُخوی
سرچاوه‌یه کی رسنه‌نبو باسی چالاکی دهسته‌ی روناکبیری کوره.
دوماهن دبیت ژماره 65 روزی 25 / ۱۳۳۴ / که 1334 له سرنسراوه
که ده کاته 25 / ۱۹۱۸ که بوژمارانه‌دا که من دیوم وا
دهره‌کهونی مانگی [3 - تا - 4] ژماره‌ی لئی ده رچوو هه تا ژماره‌یه
تیمتیازو لئی پرسراوه‌ی ئەشره‌ف هەمزه دوای ئەو مەمدوح سلیم بو.
کوفار پیکی دوله‌مندە ».

نهفه بوهندی دهرباره‌ی کوفارا «ژین» هاتیه نفیسین. بهلی بھری

- 1 - بەک پەرھەڤوک چاوا فەلتىيە؟

2 - دەنی كۆئەم «زىين» ئى فەزىيەن.

3 - نە تەننى وەرگەراندنا تىپان.

4 - ناساندنا چاپا نو.

5 - رېزكىنە زىمارەيان.

6 - نېسىنە زىمارەيەن روپەلان.

7 - نېسىنە زىرىھ نوتان وتارىخان.

8 - پەيمانا سىقەرنى.

9 - كارگىرپا تەفگەرا رىزگارىي ژ دەرى كوردىستانى.

10 - كومەلا كوردىستانى بىنگە ھ كوردىستان ژى بىسەرى دەمەنە.

11 - مەرۇف ژ ھەسپى خەلکى زوپەيا دەبە.

12 - دوبەندى و پوشمانىا پاشىن.

13 - دەنی كۆئەم كېماين خوھ بىيەن.

14 - روپىكىنە بويھەرەن مېزىيەن.

15 - شورشا كاوه

16 - تارىخا شورشا كاوه (31) ئى تەباختى يە?

17 - نەورۇز سەرسال

18 - دەنی كولىگەرەن بىيەرن.

19 - بەرخوھ دانا هىزانى.

20 - بابەتىن دى.

21 - بويھەرەن رۇذىن و جەقاڭى.

22 - قىكخىستن و خەبانا قىكخىستن.

23 - يەكتى و ھەفگەرن.

24 - روپاشا جىھەلىن كورد.

25 - روپاشا كاركەرەن كورد.

26 - خەباتا خوھنەدەكاران.

27 - خەباتا پېرەكىن كورد.

28 - مەفاوگەرنىگىيا زانىنى.

29 - خەباتا چاندەمى و پىزەمى.

30 - كومەلا كورڈ ژ بوبەلاقىرنا زانىنى وەشانان.

31 - وەشاندنا «مم و زىين» ئى.

32 - پەسا «ممەن ئالان».

33 - سى چىروك.

34 - پەيقىن پىشىيان.

35 - خەباتا ل سەر زەمىن.

36 - روپەلىن ھەلبەستان.

37 - چەرۇقا ئەرەندا كوقارا «زىين»

38 - كوقارا «زىين» بى وى با وى بى ووب وى بى سارى زىياناخوھ

خودئی ب فی دی دەركەفە، دگرە بنى کارگىرىياسا خوھ، ب فی واسىتى هەمى ھەف نەتەوەين خوھ دېيختە مەيداناخبات و جومايرى ومەردىنى. راستانىن ولىكانىن ژ خودئى يە».

وساتى زانىن كۈوي كۆمەللى، ژ بىر كۆمەلە كاچاندەمى بويھ، د كارگىرىياسا كۇفارا «زىن»دا تومەھزورەك نەدىتىھ. لى بەلنى ئەم ب ھىسانى دكارن بىزىن كۆماكە كۆمەلە كۆمەلە لا پىشكەتنا كوردىستانى بويھ و كارگىرىياسا راستىن ژى دئەسلە خوھدا دەستى وى كۆمەلەدا بويھ.

سەركارو بەرپرسىيارى كۇفارى، بەرئى ھەمزە موسە كى بويھ، ھەمزە، يەك ژ سەركارىنە كۆمەلە لا پىشكەتنا كوردىستانى بويھوب نافى ھەمزەمى موسە كى ھاتىيە ناسكىرن. ھەمزە ولاته ئەفين و نەتەوەفەنەكى كوردى تېر باورى و دلسوز ھەروھا ژى ئېسىكارەكى خورت بويھ. خورتىا قەلمىن وى ژ پىشە پەيغا كۈز بولۇمم و زىن» ئى ئېسىيە كفشە. ئەۋپىشە پەيغا ھەم د چابا «مم وزىن» ئى يَا 1919 يىدا، ھەم ژى دۇمارەيا «زىن» ئى يَا (19) يىدا ھاتىيە ووشاندىن.

بەزىرسىيارىياسا ھەمزە ژ دۇمارەيا پىشىن ھەتا ڈمارەيا (20) ئى دوم كىرىيە، ژ ڈمارەيا (21) ئى ھەتا ڈمارەيا (25) ئى يانى ھەتا ڈمارەيا پاشىن ژى مەمدۇح سەليم بويھ بەزىرسىyarى كۇفارى. نەف گوھارتىن چماقەمەي؟ گەلۇدۇي پىلىدا ھەمزە وەزىفە كادى ستاندىيە لەوما مەمدۇح سەليم بويھ بەزىرسىyarى كۇفارى؟ يان سەمەدەكى دى دۇي گوھارتىندا ھەبوبىيە؟ دەھقى فى شولىدا «بوز تەرسەلان» دېبىت ئەم تىشتەك زانىن و توھايىدارى دەستى مەدا تومن.

3 - ئېسىكارو ھوزانىن «زىن» ئى.

گەلەك ئېسىكارىن قەدر بلندۇزانسا يىن معزىن د كۇفارا «زىن»دا ئېسىارىن رومەنگران ئېسىيە. ھەن ژ وان ئېسىاران ب كوردىيە. ھەن ژى ب تېكىنە. ھەر وەھا گەلەك ھوزانىد ولاتە ئەفين ژى روپەلەد «زىن» ئى ب ھەلبەستىن خوھ يىد ھىزى

نىزىيکى سالەكى بوراندىيە. ڈمارەيا ونى ياكاشىن، يانى يَا (25) ئان د تارىيخا 1/2/1919 ئى دەركەتىھ.

كۇفارپىشى وى تارىيخى ھاتىيە گىتن و ب وى ئاواي دىپروكە گەللى كورد دا فەشرىيە.

ژ (25) ڈمارەيىن «زىن» ئى (22) ڈمارە (16) روپەلە دەركەتە. ھەمى ڈمارە ب قابىي كارتون قابكىرىيونە. گەرمۇف ھەرچار روپەلەن قابىيد وى ژى ئېرىكە، روپەلەن وان (22) ڈمارەيان دين (20). لى بەلنى دېنىاتىدا ھەرچار روپەلەن قابىي نە ھاتىيە ئېسىيەن. تەنلى روپەلەن مەتى كۇفارى ھاتىيە ئېسىيەن. ڈمارەيىن [15، 16، 25] 24 (24) روپەلە دەركەتە. ئەوھەرسى ڈمارە ژى وەك يىن دى قابكىرى بونە و دگەل روپەلەن قابىي خوھ (28) روپەلە بونە. بەلنى دواندا ژى ڈمارە تەنلى روپەلەن مەتى كۇفارى ھاتىيە ئېسىيەن.

2 - سەركارو بەرپرسىيارىن «زىن» ئى.

چاوا كوبەرى نەھوھات گۇتن «زىن» ئورگانان نەرسىمى ياكۆمەلا پىشكەتنا كوردىستانى بويھ. بەلنى دەھقى وى بەكىدا د كۇفارىندا تىشتەك وەھا نە ھاتىيە ئېسىيەن. بەلكى ژ بەرمىرى ئەورى ھاتىيە بىزارتىن و نە ھاتىيە ئېسىيەن كوكۇفار ئورگانان كۆمەللى يە. د دەستېيىكا سالا 1919 ئى دا كۆمەلە كاچاندەمى (رەۋشەنېرى) ژى ھاتىيە سازكىرن. ئەو كۆمەلە ژى پىڭىرتى كۆمەلە لا پىشكەتنا كوردىستانى بويھ. نافى وى «كۆمەلە كوردى بوبەلافكىرنا زانىنى و وشانان» بويھ. چاوا ژ نافى وى تى زانىن، ئەو كۆمەلە كاچاندەمى بويھ. بەزىاما وى كۆمەللى د تارىيخا 2/2/1919 ئى دا و «زىن» يىدا بەلاۋىكە كا درېز ھاتىيە چاپكىرن و راگەھاندىن.

كۆمەلە كوردى بوبەلافكىرنا زانىنى و وشانان، دۇي بەرئاما خوھدا راگەھاندىيە كوردى ما سازبۇنا خوھ پىقە كارگىرىياسا كۇفارا «زىن» ژى گەرتىيە دەستى خوھ. پەيغا كۆمەللى ل سەركارگىرىياسا «زىن» ئى وھا يە: «كۆمەلە، كۇفارا «زىن» كۈز دەمەك! مەن بىشە دەركەفە و ھەتا كو

په یهین پیشیان یند کوردی خەملاندینەوە سەر وان په یهین پیشیان گەلهک ئاخفەتین هىزا نېبىسەنە، سەر چالىن وان په یەقان و سەمدەنەن دەركەتنا دانە زانىن.

ژ بل په یهین پیشیان، چەند نېسارو ھەلبەستىن وان ژى د گۇڭارىدا ھاتەنە وشاندن.

ھەروەسا (إحسان نورى) زانىنی گوردە كامران عالى بىرخان، قازى زادە مىستەفا شەوقى، قازى زادە لەتىف، حوسىنى دىرسىنى، ميرزاڭىچى جىزىرى، زاخىرى وەن نېسكارو ھوزانىن دى ژى د گۇڭارىدا نېبىسەنە.

ژ بل نېسارو ھەلبەستىن ئان ھوزان و نېسكارىن ژورى ھەن ھەلبەستىن ھوزانىن گوردىن يىن بىرىن، وەك مەلائى جىزىرى، نەحمدەن خانى، سياھ پوش، نالى، حاجى قادرى كۆپ و ھەندە.

ژى د گۇڭارىدا ھاتەنە چاپىرىن. مروف د كارىد بىزىت كو ئەو ھوزانىن گوردىن نەمر ژى د «زىن» يىدا بونە ھوزانىن شەرقى، شەرقا خوھ دانە روپەلىن ۋى و خۇمنەڭانىن ۋى. گوفارا «زىن» ب وى دەستە كا خوھ خورت، نىزىكى سالەكىن ژيابى، ئەو نە تەنلى ژ ئالى سىاسى ئە، لىن ھەر وان ژ ئالى چەساكى، بىزەمى و چاندەمى لە ژى گوفارە كا گەلهك گۈنگە و هىزا بويھ، خزمەتكا پېر گەورە ژ نەتەوەي گورداو ژ فىكرا گوردىتى را، ژ فىكرا و لاتەئىن و نەتەوەئەنبا گوردارا كىرىيە، ھەقە كوردىك سەرئى خوھ ل پىشەزى خاترا ونى و خاترا دەستە كا ونى ب رىزادرى بەتۇينە (ب چەمىنە).

4 - زىن چماو چاوا ھاتىھ گىتن؟

وەك مە بەرنى زانى، زىمارەيَا «زىن» ىي با دوماھىن د روزا 19/10/1919 يىدا دەركەتىبە. پىشى ونى تارىخى گوفار ھاتە گىتن. بىلى د ھەقى سەمدەنە گرتنا وىندا زانىنە كا بەلگەمى تۈنە.

گەلەر گوفار ژ ئالى مىرىقە ھاتىھ گىتن، يان دىنە دەستە كا

خەملاندىنە. يەڭ ژ ھوزان و نېسكارىن گوفارى یند تىعە ھوزان و نېسكارى گورە پېرەمېرە بويھ. پېرەمېرە ھوزانما مارشا ئەورۇزەن د «زىن» يىدا ب ئالى خوھ ىي راستىن «تۇفقى سليمانى» نېبىسي. چەند نېسارىن وى و ھەن ھەلبەستىد وى ب تۈرى د گۇڭارىدا دەركەتەنە.

يەڭ ژ نېسكارىن «زىن» ىي دەستەن ژى (خەليل خىالى) بويھ. زانار نېسكارى گورە (خەليل خىالى) نېساري ھەن خوھ دەركە ئالىن گوردىن بەدىلسى» نېبىسەنە، د وان نېساري خوھدا گەلهك شولىن دېرىوكى، مېتولۇزىك، چەساكى، زمانزانى و فەلسەفى گىتنە دەستەن خوھوب ئاوابەكى زانىارى نە تەھلىل كىرىنە. نېساريت (خەليل خىالى) ھەمى ب زمانى تۈرىنە.

سەيدا كەمال فۇزى ژى يەڭ ژ نېسكارو ھوزانىن «زىن» ىي بويھ. نېسارو ھەلبەستىن وى د نومېن كەنلىنى وى تىزى ئەفينا بىشتمانى بويھ نېسارو ھەلبەستىن كەمال فۇزى يىن ئاگرىن ب تۈرىنە.

ئەڭدرە ھەمان رەحىمىن ھەكارى ژى يەڭ ژ ھوزان و نېسكارىن گوفارى يىن تىعە بويھ. پېرى نېسارو ھەلبەستىن وى ب گوردى نە . ھەر وەها پەسا وى ياكى گوردى (مەممى ئالان)، ژى د «زىن» يىدا دەركەتىبە وسا زانىن كەنلىپەسا گوردى ياكى پېشىنە.

سەركار و بەرپەسيارىنى گوفارى ىي دۇنى مەمدوخ سەليم ژى يەڭ ژ نېسكارىن گوفارى ىي دۇنى مەمدوخ سەليم ژى چەساكى ب ئالىن «مەمدوخ سەليم بەگى» نېبىسەنە. نېساريin وى ھەمى ب تۈرىنە.

عەزىز يامولكى ژى د «زىن» يىدا گەلهك نېساريin هىزا نېبىسەنە. نېساريin وى ب پرانى ل سەر دېرىوكا مېرىگە ما «بابان» ياكى گوردىنە. يامولكى د وان نېساري خوھدا دېرىگە ما «بابان» ژ ھەر ئالىفە ئە ناساندىنە، گەلهك گوشەيىن دېرىوكا ونى مېرىگەنى رون كىرىنە ھەر وەها لىكىدانىن ئۇسمانياو ئىرانى ل سەر كوردىستانى ژى ئانىنە بەر چاھان. نېساريin يامولكى ب تۈرى دەركەتە.

لاورىشىدۇھىلىمۇ سوپەرەكى ژى رۇپەلىي «زىن». ئىب

سەرەکىن كومەلا پىشكەتنا كوردستانىن «شيخ عبد القادر» ھم سەرەكىن شوراينى دەولەتە، ھم ژى سەرەكىن كومەلا پىشكەتنا كوردستانى يە. حال ئەحالە كونەت كومەلە داخساوازا سەرخوھبۇتا كوردستانى دەكە. دەقى كو عبدالقادر يان ژ سەرەكىن شوراينى دەولەتى، يان ژى ژ سەرەكىن كومەلا پىشكەتنا كوردستانى ھە كشە.

ل سەر ونى بىكرو فەكتىش عبدالقادر بەيانەك دايە رۇۋىنمان و گوتىيە كو «گەلىٰ كورە سەرخوھبۇن ناخوازە، مۇختارىيەت دەخوازە» ئەق بەنيانە بويە سەممەدى دەركەتنا دۈمىنلىنى د نالا كومەلا پىشكەتنا كوردستانىداو د دوماھيا ونى دو بەندىيەدا ئەق كەسىتە ژ كۆملەن فەقتىيان.

ئەمین عالى بىرخان (بۇتان)، فرىيد بەگە، شىكرى بابان (سلیمانىيە)، فؤاد بابان (سلیمانىيە)، حكىمت بابان (سلیمانىيە)، د. عبدالله جودت (أريپكىن) د. شىكرى محمد (پاخىرمادەن)، كمال فۇزى (بىدىلىس)، أكرم جمیل پاشا (آمەد)، نجم الدین حسین (كىركوك)، مەملۇح سليم (وان) و مولانا زادە رفعت. ئەق كەسىتە، پېشى كۆز كومەلا پىشكەتنا كوردستانى دەركەتنا، كومەلە كا دى ب ناقلى «كومەلا ئىكھستا چطاڭى» سازىكىنە، كوفارا «زىن»، ژى گەربىا يە رۇۋىنماھو بويە ئورگانان ونى كومەلا نوى.

زنار سلوپى د ھەقى قەومىنا ونى بۇزىرەندا، ونى دو بەندىي و باچەبۇنى دا تو تارىخ نە ئىسىنە، ھەر وەھا نە دايە زانىن كو «زىن» كەنگى گەربىا يە رۇۋىنماھو ژ كىزىان تارىخ پېقە رۇۋىنماھى كى هاتىيە و شاندىن. ئەگەر «زىن» ب راستى گەربىا يە رۇۋىنماھو رۇۋىنماھى كى دەركەتىيە، دەقى كومەلە ل ژمارەيىن ونى يىن رۇۋىنماھى كى ژى ب گەرە و ژبۇ پەيداكىنا وان ب خەبەتە.

ھەر وەھا، دەقى كومەلە ب خەبەتە كو تەسبىت بىكە كە كو ئەو رۇۋىنماھو چ قاسى ژىيايە، كەنگى و چاوا و جما هاتىيە گرتەن.

5 - يەكىتى و ھەنگىرتن:

ژ نەفيسارىيەن «زىن» ئى تېيە زانىن كورە دەردەن بىن تەلاقىتى وى

وىدا يان ژى د ناثا كومەلا پىشكەتنا كوردستانىدا دۈمىنلىيەك دەركەتىيە ژ ونى بۇنى كوفارا ھاتىيە گرتەن؟ ژ هەواينى كوفارى، خاسما ژ زىمارە بىدا دوماھى و سا تى زانىن كورە دەستە كا ونى د ھەقى دوماندىندا وىدا بىردار بويە تەمد ونى دەستە كى خواتىيە كو سۈرۈنى خەباتا خوھ فەتەر بىكەن. ئەم د ژمارەيَا (23) يىدا رائىھەنەك دېبن د ونى رائىھەنەنەدا ھاتىيە ئاشكەراكىن كورە بىردار دايە كو «زىن» ئى بىكەن كوفارە كا سیاسى، بىلەن معامەلا رەسمى ھېز تەمام نە بويە، ژ بەر ونى يەكىن ژى ژمارە (23) ئى دەرنەنگە دەركەتىيە ژ بۇ كۆ خۇوهندە ئانان ژ بىسەبرىسى دەرخن ونى جارى ژى كوفار وەك بەرى دەرخستىيە.

ب راستى ژى ژمارەيَا (23) ئى گەمەك دەرنەنگە دەركەتىيە تارىخا ژمارەيَا (22) ئى 1919/7/2 يە. تارىخا ژمارەيَا (23) ئى ژى 1919/8/28 يە! لى بىلەن دەكەل ونى دەرنەنگىسى ژى، ئەو رائىھەنەن دۇمۇنە كونىيەتا گارگىزىن كوفارى دوماندىندا و شاندىندا ونى بويە. تىشى بالكىش ئەقە كورە كوفار، پېشى ونى رائىھەنەن ژى دو ژمارە ديسا ل سەر ئاوابىن بەرى دەركەتىيە. د ژمارەيَا پاشىندا ژ رائىھەنە كا بالكىش دەركەتىيە. د ونى رائىھەنەندا ھاتىيە گونىن كورە بىلەن دەركەتىيە كارىن كورەدا ل سەمبولى ھاتىيە سازىكىن و ئەو كومېتە دى كارىن كورەدا بىند ئىدارى، عەسکەرلى و عەدللى ل سەمبولى تەعقيب بىكەن. ئەو دوى چون ژى دى مفت (بەلامش) يە، يانى كومېتە تو كىنى ژ خۇوهدا نىيد وان كاران نا خوازە. ئاشكەرا يە كورە دەستە كا خەياتە كا وەھا فە ب دەتە بەر خوھ ژ نېشکەڭە و بىن سەممەدى كوفارا خوھ ناگىرىت و دەستى خوھ ژ ھەر تىشى نا كىشىنە.

گەلسو «زىن» ژ ئالىي مېرىيە ھاتىيە گرتەن يان ژى ژ بەر زورە دەستىيا مېرىيە دەستە كا ونى نەچار مايە و ئەو گەرتىيە؟ ئەق ئىحتمال نە دورى ئاقلە. لى بىلەن، د ھەقى ئى بەكىندا د دەستى مەدا تو ھايدارى و بەلگە تونە.

سەيدا زنار سلوپى «قىرى جمیل پاشا» د پەزىتكە خوھ «دۇزا كورە دەستە زانىن كورە دەردەن تۈركى - وى دەميدا ل دىزى

شەخسییەتى باقىنە دەر
يەك شەخسى شول نايىتە سەر
يەك بن، نەمینىت بىن ئەسەر
شولا ئومىدا مەل سەر
ئاقلى خۇھ بەر هەف كىن ھەمى.

★ ★

دەمى ژى د ناڭ كوردا داھە بويە، ھەلمە رى وى ھەردى ژى
شولا يەكىتى و ھەفگىرتى دەركەتىيە مەيدانى. نەو شول وى دەمى
ژى شولە كا رۈزىن بويە كۈۋەلاتەفيتىن كورد ل سەرى فکرىنە.
نىپىكارو ھوزانى ھېزى «قازى زادە مستەفا شەوقى» د نېسەرا
خۇھ ياب سەر نېسەرا «وزعىيەتى ئىيمە كوردا د عەسرى حازردا»
كوردا دەپنە يەكىتى و ھەفگىرتى د دوماھيا نېسەرا خۇھدا ژى وەها
گوتىيە:

دەست دەتە يەك شېرى برا
ھەتكەن ژبۇ خۇھ يەك چرا
بىيا كۆ تارى يە ژەمرا
رونامى لازم ئى سرا
ئاقلى خۇھ بەر هەف كىن ھەمى

★ ★

[زىن زمارە (5) روپەل 14]

«فەقت لە بۇ ئىۋە حەيفە د گەل نەوشان و شوھەتان وا بە
فەقىرى راوهستن و بەتمەبلى مولكى ئازىزتانا لە دەست بىدەن.
نەلەتە ئىۋە كە ساھب شەرەن، قىسى من دە گوئى دەگىرن.
وەرن تا زو وە لەبو خاتىرى ئىسکى باب و بایپەمان ئىتفاق
بىكەين و وەتنى خوشمان قوربانى مەنھەعەتى و رەزىلە و كورسى
ریاسەت نەكەين. چونكە وقت تەنگە دۆزمن لە خەلەفتى مە
ئىستەفادە دەكەا... هايە - ئالەل - فلاھا! و ئىلا پەشىمان
دەبىنەو ئىدى دەمى ھىچ فەيدە نى.

ھوزان و نېسەكار عەقدىورە حەيم رەحمى ژى ل سەر شولا
يەكىتى و ھەفگىرتى نېسەرا وەلبەست نېسەنە. د ھەلبەستا خۇھ
ادەستى تەنلى دەنگ ژى نايىت»دا وەها گوتىيە:

ز كۇفارا «زىن» تى زانىن كۆ ولانەفين و نەتهوھ تەفەين كورد
وى دەمى گرنگىيە كا مەزن د داتە زانىنى. د كۇفارىدا ل سەر
مەقاو گرنگىيە زانىنى گەلەك نېسەرا وەلبەست هاتە نېسەن.
نېسەكارو ھوزانىن كورد دانە زانىن كۆ نەزانىنى ج قاس
تەخربىيات د كومەلا كورد دا تانىھ مەيدانى و چاوا بويە سەمدەن
پاشمانا گەل. ھەر وەھا كەش كەنە كۆ گەللى كورد مەجبۇرە كۆ
ئى روشنى بىگەنەرە خۇھ ب زانىنى موجەھەز بىكە مەسافا نالېبرا
خۇھ گەلەن پېشىكەتى داگىرە. بۇ نۇونە: شەقىق ئەروواسى د
نېسەرارا خۇھدا «زانىن د پېشىا ھەمى تىشانە» ژ كوردا را وەھا
گوتىيە:

دەئى برائى مە، ھون دزانى كۆ ئىرۇ عىلەم و مەعارف دىنە
ھەر مەللەتكى دا بەلاف بويە، ژ بچوڭ ھەتا مەزىند وان ھەمى ژ
ئەحوالى دىن و دنيا خۇھ ئاگاهدارن، ژ خەبىرى مەللەتى مە كۆ
ئەم تەنلى ژ ئى نىعەتە مەزن ماينە بىن بەھر. ژ بەرۋى قاسى يە

ئە مەللەتى ساحب ئىتفاق
لازم ژبۇ تە ئىتفاق
ئەسپىس نەكەن ئەم يەك و يەفاق
مە ھاوېيە يە بىل ئىتفاق
ئاقلى خۇھ بەر هەف كىن ھەمى.

★ ★ ★

وقت، زەمان پې نازىكە
بىن ئىتفاقى تەھلوکە
خەلقان ھەمى دگەل مە رىكە
مەحوبەتا مە بىن شىكە
ئاقلى خۇھ بەر هەف كىن ھەمى.

★ ★ ★

بونا مه ئىمان لازمى
بونا مه نمیز لازمى
هر گوندىدا مەكتەب ئەكىن
پاشنى قەدرى وۇنى فېم دكىن.

هوزان عەفتۇرە حىيم رەحىمى ژى دەلبەستا خوهدا
«نەزانىن» وەها ئىرىشى نەزانىنى كرييە:

ئى جەھل و نەزانىن، تومى دۇذمن، تومى خاين
زولىما تىبە هىلان مەمى بىن سەنعت و بىن دىن
قەھرا تىبە وېران كرى ئاھا، وەتەننى من
كىنا تىبە بىللانە كرى جىسم و تەننى من
سەروھەت تە ژە سەناندەيە، بىمال و درافن
ئەم ماينە بەلگازو فەقير، خانە بەلامن

پەيپەن پېشىنان: -

يەك ژ بابەتىن چاندەمىي و بىزەمىي بىن كود كۈثارا «ژىن»دا
جى گىرنى، پەيپەن پېشىنان. نېسىكارىن كودوي بابەتىدا
خەمبات كىنۇ نېسىنە [لاورەشىدو حىلىمى سۈرەتكى] بونە تىشى
كۆباھت دەولەمەند كرييە و رەنگەگى زانسى دايى ئەقە كۆوان
نېسىكاران، تەننى ب رىزىكىرنا پەيپەن پېشىنان فيما خوه نە
ئانىنە، لىنى هەر وەھا ل سەر وان ئاخفتۇن ژى نېسىنە و سەممەدىن
دەرگەتنا وان و بىلاغۇزنا وان ژى كىش كىنە لىن بەلىن، ئاخفتۇن
كول سەرپەيپەن پېشىنان نېسىت گشت ب تۈركى، بونە. دل
دەخسۇست، هەق ژى وسا بوكۇ ئەخەن ئاخفتۇن ژى ب كوردى
هاتبۇنا نېسىن.

ئەو پەيپەن پېشىنان بىن كو [لاورەشىد] بەرەھە كىنە
ونېسىنە، دېنچىچىز ژمارەبىن [ژىن] بىدا د ژمارەبىن [3، 4، 5،
7، 8]دا دەركەتنە. بىن كو [حىلىمى سۈرەتكى] بەرەھە
كىنە، ئۆزى دىسى ژمارەياندا، د ژمارەبىن [14، 19،

ئەو فەزايىلى كود مەلتى مەدا ھەنە ھەمى بېقايدە دېچن، بەرە
فازى دېنە سەبەپىن فەزەلت و مەزەمەتا مە.
خایىت ئەم دېندا رىن، لاكىن ئەحکام و كەمالاتى كودىنى
مە ئەمر دكە ئەم نازانىن، هەتسا كوبىن عەمەل بکىن. و ب
خایىت شەجييەن، لاكىن شەجاعەتا خوه د كوشتن و خرابىا
ھەفدا سەرف دكىن و ئەم زەھف سەخى نە، لىن ژبۇ متىبان د
داۋەتانا داۋ ژبۇ رەشەتانا د دەعوانداو ژبۇ كۈچەكان د تىاتر وانداو
ژبۇ ھەدىنى ئاغاوا بەگ و شىخان د عېداندا، نەكۈزبۇ
مەنفەعدەتەكىن عمومى و يَا ئەمەرەكىن دىنى.

سەبەپىن فان ژى ھەمى نەزانىنە. وەكى تە ئەف زانى. ئىرۇ
دا ژ مەرا ژى ھەمى تىشىكى لازىتىر عىلمە. رىيا وى ژى
خۆنەند و نېسىنە. ئەو ژى ئانجاخ ب لوخەتى مە بت. لمورا
لوخەتى پاشقە، عومرەك لازىمە هەتسا كومروف وى لوخەتى
بزانت، ژ ئەو پاش كوب وى لوخەتى عىلمەكى بزانت. ئەو
ژى ژ ھەر كەسىرا مومكىن نابت كورد زادە (كمال) ژى نېسەارا
خوه «ز كوردان را وەزىيفا مە يَا ئىرۇين»دا وەھا گۈtie: «يەك ژ
وەزىيفەن مەيپىن گۈنگەترىن و پىوستىرىن ئەفە كۆئەم
پېكابىنا ھەبون و پاراستا بەختىارى و حقوقىن كوردىتى و نەسلەن
ھاتى تەسلىمى پېشىرىيە زانىنى بکىن. داخوازو ئامانج و ئارزو
ئەفە كۆئەم جوانىن كوردان بىچىن بال ھەف و فەلاكەتا
نەزانىنى ژ كوردىستانى بەقتىن. لمورا مە دەورا پېشكەتنى
بە كەسىن كو نەخەبتىن، ل رىيا پېشكەتنى وان كاش دكە و ب
خۆرە دەب.

كوردى زادە «Sait» ژى و ھەلبەستا خوهدا ژ «كورمانجا
را»ل سەر گۈنگىيا خۆنەندىن وەھا نېسىبە:

گەلى كوردا شورەك دكە
ھەمو كورمانج دەستەك بىن
پاشنى ئەمن راحەت بکىن
لاؤى خۆنە خۆنەندىش بدن
بونا مە مەكتەب لازمى
بونا مە سەنعت لازمى

- همزار.
- 5 - بلا مروف ژنا میزان به، بلا ل بەر شورو رمان به.
 - 6 - بلا میزی مروف لاو به، بلا کراسی مروف چاو به.
 - 7 - دنی کو بو دینماری، باف دین کالاری -
 - 8 - کو دنی بیه داماری، باف ژی دبە باماری.
 - 9 - یەڭ بانە، دو زوزانە.
 - 10 - پرا باتمانى، مەدرەسا گومەيدانى، مزگەفتا ھېزانى، خراب نابى ھەتا ئاخىر زمانى.

خەباتا ل سەر زمانى:

لاؤ روشىد، د دەسپەكىندا دەمە خەباتا خوھ سەر پەيپەن پېشىنان پېشىكىش كرييە، ئاخفتەتە كا كورت ژى نقىسىيە، د ونى ئاخفتىندا دايە زائين كو پەيپەن پېشىنان، ژ ئالىيە كىفە تەنگا وى زمانى كۈرىيەتتەن دەنۋەن، ژ ئالىيە كىفە ژى ل گورا مانۇ تىندايەن خوھ، رەمۇشا وي گەلمى كو ئەو گوتەتىن بەر چاتان. وى راگەھانلىيە كۆز بەر قىيەتكىن، پەيپەن پېشىنان گەلمەك گېنگىن، خالىما يېن نەتمەۋەيەكى وەك نەتمەۋەيەكى كورد كۆھىز ب تەعمالى نە ھاتىيە ناسىرنەن. نقىسکار د دوايىيا ئاخفتتا خوھدا دايە زائين كۈرىيە پەيپەن كو بەر ھەشكىرنە، ل گورا بابەتىن وان كىرنە چەند پېشكى، وەك پېشكى چەڭلىكى، پېشكى مېرخاسى، پېشكى بېزەمى، پېشكى دېروكى.

حىلىمى سۈرەتى كى ژى د دەسپەكى ئەقىپەن پېشىناندا ئاخفتەتە كا كورت نقىسىيە، رومەت و گەنگىكىيە پەيپەن پېشىنان دايە زائين. وى د ئاخفتتا خوھدا ل سەر پەيپەن يېن كۆز ئالىي [لاؤ روشىد] نە ھاتىيە نقىسىن، وەها گوتەتى:

ئەو پەيپەن پېشىنان يېن كوردىي يېن شىرىن يېن كوردىيلىنىن [زائين] يَا خۇمشاشى يېن بېزەمى خەملاندىنە، يېن گومان بالا مەركوردىيە كەنەرەنەن، ل سەر كېزىان ژ وان بە مەقى لېكولان يېن كەن و بىن فەراندىن، تى دېتىن كودىنى وىدا گەلمەك مەعنەيەن نە يەكسەر و گەلمەك شىرىتىن راستىن لە شارىنى. تىشتى بالكىش ئەو كەنەر پەيپەنكى، ژ بوبوسەرمەك خاتىرە كا نەمرە دېروكە كا زىندا، مەر پەفە كە كا ونى قانۇنە كا تەبىعى يە كول سەر تەجربىيان ھاتىيە سازىكىن.

نقىسکار پاشىن گازىنە، كرييە كو پەيپەن پېشىنان يېن كوردىي ب تەعمالى نە ھاتىيە بەرەتەنەن، دايە زائين كۆئەنە وەزىيەتە وەزىيە خورتاتانە. تەقە چەند نەونە:

زمانى كوردىي و خەباتا ل سەر وى، د وى دەمى ژى د بەرمانا و لاتەقىن و نەتمەۋەقىنەن كورد دا مادە كا گەنگە پېكانييە. ئەنف يەڭ ژەن ئەقىسازىن كوقارا [زائين] ب تاوايىھى ئەشكەمەردا بەرچالى كەخش دبە. گەنگىكىيا زمان و گەنگىكىيا خەباتا ل سەر زمان و بەلاقىوكا [كۆمەلا كورد ژبوبەلاقىكىن زائينى و وەشانان] دا وەها ھاتىيە نوماندىن.

دېبىزىن كو بەراتا ھە و ئىستىحقاقا نەتمەۋىيان، ھەبۇنا تارىختى يەمەبۇنا زمانەكى و سا يە كو بەرانبەرلى جەرمەيانا دەمى بە، يانى ھەبۇنا زمانەكى و سا يە كو بەرانبەرلى جەرمەيانا دەمى بە، يانى ھەبۇنا سازگەھىن نەتمەۋەيە.

تەننە ئەننەن كۆز مروف را دېن كاخىدى ھۆرىيەكى و نىشانا دەستورا كورى مروف دىكارە ب وى ئىكەنە وى خانىيە مەق و نەمانى ئى كەنەرەتلىنى بەلائى دكە. يېن كۆئەنە ئەلەغانىن جاھلىكى و دەرسىنور بىكىن، دەقى كۆئەنە ل خوھ يېن مەكورى كۆز في ئالىيە كېمایا كوردىتىن مەزىتە دېلىشىنە.

د بەلاقىوكى دا پاشىن ھاتىيە راگەھاندىن كوتەعماڭىندا في كېمایىن داگىرتىن ئىن فالاپىنى نە تىشتە كى بىن مومكىنە، ب خېرەت و خەباتىن، د دەمە كا نە درېزى دا مومكىنە كۆئەنە ئەلەغانى بىن تەعماڭىن و ئەنف فالاپى بىن داگىرتىن. پاشىن وەها گازىنە ھاتىيە كەن: دەغان دەمائىدا كۆنەتەۋەنەن دى دوايىل خەباتا خوھ يَا

- 1 - لوما دنيا ئاثابى، مەر كەس ب ئاقلى خوھ شايە.
- 2 - رى بى بلا دور بى، بور بى بلا كور بى.
- 3 - كەسادى دكە فەسادى.
- 4 - وەستا نەجلەر، رازە ووكى مەر جار، خۇجدى يەكە دەرى

زمانه کی یه کبوی و پیره می پیکینه کر ئو بیه مالی گشت.
 نهیسکار د نهیسرا خوه یا دویدا ژی دایه زاین کو خهباتا
 ل سر زمانی کوردی دلی کوب ئاوایه کس جدیو ب
 بریسپاری بیه مهشاندن، زبوبو ئو خهبات بەردار بیه، دلی
 کوبه ری هازری بیه کرن و بەرنامه بیه کا زانستی. بیه
 ئاساده کرن. پاشن ل سرکان و سەرجالیا زمین (زمانی) و ها
 گوتیسیه: [بنگه هروکەک ھەبە کرب ئاوایه کی گشى هاتې
 قەبۈلگۈن. ئو ژی ئەله: زمانی راستین و سالى ئو زمانه کو
 كېتىلەيا نەخونەندى يا وي نەتەوھى، خاسما پەرمەنین وي بىن د
 پەيەن. ل گورا ئىن بنگه هوكىن، ئەز ژی د خوازم کو، ئاواو
 پەيدىكىن کو كېتىلەيا نەخونەندى ئو بىزارتە د تىكۈزگۈن زماندا ئو
 بنگەھ بىن گرتىن. ئو سەرچالى و خزنه کا راستىن. ئەگەر ئەم
 بىكارن تىدا بىن وئى سەرجالیا بېرىھەكت ب دەستى خوه
 بىخىن و كەرسەتە کو دەستى مە دكەڭ ئەم بىكارن ل گورا
 بنگه هوكىن زانستى يىد دوماهىنى رىزۇ سازىكىن، ئەز دكارم بىن
 دو دلى ئىدىعا بىكم کو، ئەمەن د دەمعە کا كورتدا بىت خودەنی
 زمانه کی نەيیسىنى پەيەننى کودى ئەپری زمانىن روزھەلاتىن ئىرو
 بىن دەولەمەنتر بەه.

نهیسکار پاشن، ل سەررەن و ئاواین خهباتا ل سر زمان و
 ئاواین ئىستیفادەکرندا ز وان كان و سەرجالیان د يېتىن خوه
 نەيیسىنە، د وي بابەتىدا بەرنامە بېك پېشىكىش كرييە. يەك ز
 مادىن وئى بەرنامەن ژى ئو بويه کو، دبوبىا [كۆمەل] كورد زبۇر
 بەلاڭىرنا زانىنى و وشاناندا كومىتە کا ئەم ب نالىن «كۆمەلنا
 زمان» [دل ئەنجۇمەن] بىن سازىكىن و ئو كومىتە سرف ل سەر
 زمانى کوردی بىخەبىتە، وي ئاواوشىپۇمى خهباتا وئى كومىتى ژى
 بەرنامە خومدا كەفس كرييە، ئو بەرنامە ئەندا مادەنین
 سەرەگى و دەھ مادەنین شاخىن پېتكەتايىھ.

لى بەلنى، گەلەك مخابن کو ئو بەرنامە ژى وەك ھەمى
 خهباتىن دى بىن وئى دەمى ل سەركاخد مايە، وەلاتەنلىكىن کورد
 ئەپریپەكانىنا وئى ژى مەجال و فەرسەند نە دېتتە. ب راستى ئو
 بەرنامە وسا کو، ئىرو ژى مروف دكارە ب ھن گۇھارتنىد بچوک،
 وئى زبۇ خهباتا ل سەر زمانى کوردی وەك بەرنامە کا ھەۋەم و

ل سەر ئىن ئاخا پىر ئانپەنە دەست ب خەباتا ئاسىمەنان كرنە
 تىشتە كى دلىشىنە كورىف ھېز ب زمان و سەر راستىكىن زمان و
 وەك ھەلگىرنا زمان خەرىك بە. لەورا زمان، دەھىنە مەدەنەتە
 مروفيدا كەفرى پېشىنە.

چاوا كومەل بەرى نەھر گۇتىبۇ، خەباتا ل سەر زمانى کوردیو
 ئامادە كرنە فەرەنگە كا نەتەوھى، يەك ژ مادىن بەرنامە كومەلى
 بويه.

كوردىن بىلىسى ژى شولا زمانى کوردیو خەباتا ل سەر وى
 گرتىب دەستى خوه. د وي بابەتىدا دو نەيسارىن ھېزى ئەپسەتىنە، د
 وان نەيساراندا ز بۇ خەباتا ل سەر زمانى کوردی بەرنامە بېك و
 رېبازەك زانستى دانىبە. وي د نەيسارا خوه یا پېشىندا شولا
 ھەبۇنا زارىد كوردى يىن جورە - جورە گرتىب دەستى خوهو دوى
 بابەتىدا وەھا ئەپسەتى:

گەلو مومنكە كورىف كىن زمانه کى یه کبوی بىن قەبۈلگۈن؟ دگەل كورىف شول خەباتە كا ئەمەن دەمعە کا درېز دخوازە ژى، وەلاما ئىن
 پېرىسى ب كورىتى «بەلنى بەه». ما دەم كورىسا بە، ئىجارتەم كورد
 بىچ ئاواي دكارن بىن خودەنی زمانه کى یه کبوی؟ كەسنا
 دناسىم كورىف بىن خودەنی زارىد جورە - جورە د كوردىدا، ز بىرگەيانا ئىن
 ئامانچى وەك رەنمەك قەبۈل دەن - لى ئو دخاپىن و بېر د رودا د
 فەرەنگ، زارىد جورە - جورە نە كورىن دەن. لى زبۇ زمانى مە
 كانە کا پەيدىكانا بىن دوماهى نە نەيمەتەكىن. پەھۋەرە كى كورىيا
 ئىستىفادە بېتىنە، دكارە ز زاران مەڭلىيەن بىن دوماهى ب دەست
 خوه بېتىخت. يەك ژى، لەپ بويەر نە كورىتەن دنالا مە كوردىدا
 ھەبىء؛ ئو نەتەوھىن دگەل كورىف سەرالان دەلىن وان يېن بېزەمى ژى
 ھەبۇن د نالا واندا ھېز ژى زارىد وسا ھەنە كورىف بەرنى
 دەپىن و ئىن پەيدىكىن. د نالا واندا زار ھەنە كورى ئالىن بەرەنە
 بېكىان ئەپرەن دەپىن دەپىن، زار ژى ھەنە
 كورى ئالىن خودانى زارى دېقە قەت نايىن فامكىن. لى جودايانا
 زارىد مە، ھەما ز گۇھارتنى ئيان و دەنگا عبىارەتە. ل گورا ئىن
 يەكىن، زار دكارن ل نالا كېتىلەيىن دخوه ھەقى زيانا بەپارىزىن، لى
 دگەل ئىن پاراستى ژى نەز وسا باوەر دەك كورىف دكارە

زاهدی خملوتنا نوشین پابندی کرداری خوهی
تاجری ریحلمت گوزین دلاری دلاری خوهی
عاشقی دلبر حبین دلداری دیداری خوهی
دا بزانی هدر کسک بی شوبه خه مخواری خوهی

★ ★ ★

بی نهمل تو ژ کس مکه هیشی عناو هیمه‌نی
بن خمره ز ناکیشن قدم کس ژ بو کس زه حمدتی
کس نهن هلگرن باری ته ئو بی نوجره‌تی
گورچ عیسا بت ئوی ٹیک راکری باری خوهی

★ ★ ★

ژ بل فن هلبستی، کوفاریندا چند پارچه ژ «مم وزین» ئی
ژی دهرکته.

يەك ژ هلبستین کوتەنی د «ژین» ئىدا دهرکته ژی،
هلبسته کا «سیاهپوش» نافی وئی هلبستی ژی نونه. چند
مالکین هلبستی نەن:

ئى حببىن قلب و روحى، ئى قرارى جانى من
دىچ بىتن جاره‌کى گەر تو بىن مىھمانى من
بىن ل سوچاتى م رونى، نازهرا قىلىنى م بى
ئىز خولامىن كەمترىنم. هەر توبى سولتانى من.

★ ★ ★

قلب و دل مەجري وحى عەينى ئەسوه دو برھن تەنە
نېنە بىن جاما مەين قەد مەرھم و دەرمانى من
سەد وەکى عىساو ئەفلاتون، جالبىسىن حەكىم
چاره‌ئىن دەردى م نەكى بىن تە، ئى لوقمانى من.

★ ★ ★

يەك ژ هوزانىن كورد يېن كوب هلبستین وان روپەلین
کوفارا «ژین» هاتنه خەملانىن ژی «مېھرى» بويه وئى د

زانستى قەبول بىھو خەباتا ل سەر زمان ل گۇرا وئى سەرەرات
بىھ. وئى دەمى رېزمانە کا كوردى ژى دەركەتىيە. نافى وئى
«مقدمة المعرفة» بويه. لى نېسکارى وئى نە كفشه. د چەند
زمارەيىن «ژین» ئىدا دەركەتىا وئى هاتىيە راگەھانىن وۇز
خوهوندەغانانرا نەو سىيە هاتىيە كىن، بىلە نافى نېسکارى وئى نە
هاتىيە نېسىن. ژ ئالىيەكى دېقە د «ژین» ئىدا ئەلەبا كوردى ژى
ب تېپىن عەرەبىي هاتىيە نېسىن. دوى ئەلەفا بىن دا دەنگىز كو
دزمانى كوردىدا هەنە يەكـا - يەك ب تېپىن عەرەبىي هاتىيە
نومانىن و ژ بۇ ھەر يەكـى ژ وان ژى بەيقەك وەك نۇمنە هاتىيە
نىشانىن. ئەو ئەلەفا بە ژى د چەند زمارەيىن كوفارىدا
دەركەتىيە.

روپەلین هلبستان:

ھەرتىشت ل ئالىيەكى، ئەو هلبستىن رومەتلىنىد يېن كو
روپەلین كوفارا «ژین» خەملانىن، ب سەرە خەزىنە كا
بىزەمى ژ بۇ بىزەمى كوردى پېكتىن. ژفى ئالىيە مەروف دكارە
بىزە كۆ «ژین» ئى باقەك گول ژ هلبستىن كوردى بەرھەف
كەرييە و ژ مەرا ئانىي، يان ژى كانەكا جەۋەرەن ژ هلبستىن
كوردى گىتىم و گەھاندىيە دەما مە. د روپەلین كوفارىدا نە تەنى
ھلبستىن هوزانىن وئى دەمى دەركەتە، لى ھەر وەها يېن
هوزانىن مەزن يېن مېزىن يېن وەك: خانى، مەلائىن جىزىرى،
سیاهپوش، نالى و حاجى قادرى كۆپى. ژى جى گىتە. ھەن ژ
وان هلبستان، ژ بل كوفارا «ژین» دا جىيەكى دىدا دەر
نەكەتە، تەور بەرلى نە هاتنە زانىن و هایا كەسى ژى ژ وان تونە
بويه. يەك ژ وان هلبستىن وەها، هلبستە کا خانى يە، ئەو
ھلبستە کا فەلسەفى يەو تەنى د «ژین» ئىدا دەركەتىيە. وەك
گەلەك هلبستىن كلاسيكى.

نافى وئى هلبستى ژى تونە، خانى، د ھەر دو پارچىن
پېشىن يېن دەركەتىدا وەها دېزە:

تماشای هر قدیداری مهکه ئورو به گیانه ختن
که ئو شینا بیدگاری قدیمی دایکی کوردانه
له دئی ئیرو به بین تو دهرده داره دایکی سر شینت
به بین تو دهزکبرانت قانی چاو جوان دیده گریانه
نهونی مولکی قدیم و مدونی ئه جدادی پیشونه
به مردی مهیر و خینه، چون هریمی مولکی بابانه
به عیلم و مدحیفه تیراو بکه ذکری جوانست، تا
ده گەل شەوقى ب جوتە موتەفق بن مردو مردانه

★ ★ ★

[قازی لهتیف] ژی د هلبەستە کا خوهدا ب نافی «خەزەل»
دا، ژ هوزانین کورد خوستییه کول سەر بەزێن و بالاين کەچان
نه نەپسین، لى ل سەر رەوشان گەلنى کورد بېشىن.
د هلبەستە خوهدا وەها گوتیيە:-

چالى خوه ئەکن، ل دورا خوه بېنرن
چەر قرینە، هەوارى وان بېنرن
نېرو هەقه، هەدقىنی مە ل پىشە
ژ نەزمانا نايىخ خوارى ب كىسە
چىا بلند، دەشتا فە بېزلام
نەوا لا مەزن هەمى تىدا بېزمان
سەرەك دېن، ئاخا دېن بېمەرى
رۇز ھەقه، دىسا د كەن بېسىرى
گش كەته بن لەھىقى نەرم د گەرم
كەس نابىزەج پۇئەول ئەزم و رەزم
★ ★ ★

هوزان [زاخويى] ژی بەرئى خوه دايە بازارىن کوردىستانى و ئەو
دانە بەرەخەنەيىد عەقلانە زاخويى د هلبەستە خوهدا [ژ بازاربىارا]
رەوشان بازاربىاون نەپەرتىنا وانال ژىنى، ژ دەقى وان وەها سالخ دايە:
بازاربىنو، فېنۇ سورنۇ
ھون مەزنن، ھون ماقولن

ھەلبەستە کا خوهدا ژ ئازارو سەمين بارا خوه گازىند كرييە، پاشنى
دايە زانىن كو، ژ بەر كەن و كورده وە ساد بىنى زولىم و
زوردەستى دايە، لەورا نەتەوەيى كورد نەتەوەيى كەپەشخوارى و
سەرشەستى يە چەند مالكىن هەلبەستا وى ئەفن:

بە تەھزىبى ئەمن مەقسودى دېلىپەر تىگەپاندن بو
كەمن كوردم، بەش من دايما هەر خوارى بە، پەستى
حەقىقتە مەبىكەلى ئەم مللەتە بېجعارە، بىمارە
برارە لېيو ئەزمانى شبکاوه بىن و سەر و دەستى
لەكىن هەر كەس عەبانە حالى ئىنمە، تو لى بىن ناوى
نېفاق و بوخزى خومان كالى بە بو يەپىس و بو سەستى
★ ★ ★

ئەم د كارن ژ هوزان «مەشىرى» ژى ئان مالكىن ژېرى
بنومىن:

بە نورى بادە كەشفي زولەمتى تەقاوا نەكەم، چى بکەم!
بە شەمېتكى وەها جارەي شەۋىپكى وا نەكەم، چى بکەم!
لە گەل دەستى مانا رېيكاناكەۋى زەتارى زولۇنى يار
وەكۆ شىخ ئىخبارى مەزەھېنى تەرسا نەكەم، چى بکەم!
لە رېن شوخەدا خوم كرد بە خاڭ. بىن پيا نام جارىتەك
دەسا خاڭى ھەمو عالەم بەسەر خوم دا نەكەم، چى بکەم!
★ ★ ★

ژ هوزانىن وى دەمى ژى ئەم دكارن چەند مالك ژ
ھەلبەستە کا [قازى زادە - مەستەفا شەوقى] نىشان بدن.
نافى وى هەلبەستى [تەھەسۈرى جوانى و تەرانى و تەنەن] هە
هوزان، د دوايىسا هەلبەستىدا لەملىق ئاخا كوردىستانىدا وەها
شىرهەت ل كوردان كرييە:

كە خاڭى پاڭى وى لانكە لمبو ئىسقانى باپەرمان
لەسەر قەبرى جوانان دىدەمى شەللىيە گریانە

نامينه وسا وکى دلى كول
 تاڭا خوهشى ل سر مه دركەت
 مېرىزۇن و كەچەمەن نەزانىن
 ھولى نە خەریب و بىمەكانىن
 تاڭا خوهشى ل سر مه دركەت
 سى دەولەتى زالىم، وە قاسى هار
 تالان كرنە سەرپىرو دىبار
 تاڭا خوهشى ل سر مه دركەت
 ياسىز دلى خوهەر دەرىيەن
 تاجا زاقىرى ئەمەن بىيىن
 تاڭا خوهشى ل سر مه دركەت
 روحانىيا حەبىيان ھەۋالە
 بىخىرىتى پاش نوها وەبالە
 تاڭا خوهشى ل سر مه دركەت

★ ★ ★

[حلمى سۈزىرەكى] ڈى ڙبۇزاروکىن كوردان ھەلبەستەك ب
نافى (يەك دەنگ) نفيسييە:

ئەم نە بەگىن، نە پاشانىن
 ئەم گىشكەكىن، گىشكەزانىن
 ڙ دوستان را جانقىدان
 ئەم بەلايى دوشمنانىن
 باقى مە يە هەر حەفت ئەزمان
 دىيىما مە يە خوهەش كوردىستان
 ئەم ئەولادىن ھەمو كوردان
 ئەم دخوازان عىلىم و عىرفان
 دەرس و راستى مە ھەۋالە
 شورو قەلەم مە ھەم حالە
 دەرباز نايى مەھى و سالە
 هەر چى دىبى گول و لالە.

★ ★ ★

ڙبۇوىي بە خوه تەف نادىن
 ڙخوه شەرمە خوه رەختىرىن
 مللەت چ يە، چ تەبا يە!
 وان چەپەلا، گوھ وان مەدن!
 ئەم ئەشرافىن، ئەم عەبانىن
 ھون رەنجلەرن، جەويىلەكىن
 بخەبتىن مە تىز بىكىن
 پېرەكى مە بازان زېرىكىن
 حۆل و مەرجان ل گەردەن كىن
 لەپىنگىن گەرم گەلەك خوهشىن
 مە تەف مەدن مە رەختىن
 فەللىتى، چ ڏ مە يە
 مە بەھىلەن ل كېپىن خوه
 ل حالى خوه ل زەوقى خوه
 چاوا دې برا بىه
 برا وەلات خرا بىه
 شوشە عەرق ل پېش مە بىه
 پېرەك و كەچ ل رەقسى بىه
 پاشلا مە تىزى زېر بىه
 برا شەوقى ل سەرىنى مە بىه
 چاوا دې بسا بىه
 برا دنیا خرا بىه.

★ ★ ★

هوزان [سلیمان بوتانى] ڈى د ھەلبەستا خوهيا ب نافى [سەرانا
كوردان] دا گوتىيە:
 نافا خوهشى ل سر مه دركەت
 فەرزە ڙ مەرا تەفاق و ھىمەت
 تاڭا خوهشى ل سر مه دركەت
 بەختى مە ڈى وى ئەبىت وەكى گول

یەک بەرھەڤوک چەوا بدەست کەت:

دیقت و ئىيەتمام ئەو وەك پېتۈك جلد كرنە. دەما زمانى كوردى قەدەخە كىرىن و دەست ب.

شەوتانىدا پېتۈك و روۇنامەو كۆفارىيد كوردى كرى. وي خۇوندەۋانى «زىن» داتايىھ جىيەكى و پارازتىيە. ئەگەر وي خۇوندەۋانى ئۇ بەرھەڤوک فەنهشارتبا «زىن» دى بىسيا وەك «تەيرى عەتقا» دى نافۇن وى هەبىيا، لى ئەوب خوھ تونە بويا.

تىپىنى:

1 - گەلە جارا ھىزى بوزئەرسەلان پەيشا «ھوزان» لجەنھۇزانقان بىكار ئانىيە.

2 - ھەر وسا ھىزى بوزئەرسەلان پەيشا نىشىكار لجەنھۇزانقان بىكار ئانىيە.

زىيەدرە:

1 - د. بلیج شیرکو- القضية الكردية. ماضى الكرد وحاضرهم 1930 - مطبعة السعاده بجوار محافظة مصر ص 52.

2 - جمال خەزىنەدار - رابەرى پەزىنامە گەمرى كوردى.

1973 - دار الحرية للطباعة - مطبعة الجمهورية - بغداد.

3 - د. كمال مظہر - تىكىچىشتى راستى و شۇنى لە روۇنامە نوسى كوردىدا - 1978 - چاپخانەي كوردى زانىارى كورد - بغداد لاپەرە.

[49] - 49 - 72 ، 75 ، 95 ، 153 ، 156 ، 202 ، 232 .

4 - محمد أمين زكي - خلاصة تاريخ الكرد وكورستان - من أقدم العصور التاريخية حتى الآن 1936 مطبعة صلاح الدين بتاوين - بغداد ص 350.

5 - محمد أمين بوزارسلان - زىن - جلو- ئىك - كانونا پاشىن 1985 م ئەپسالا / سويد.

وەك مە ل پىش نەھوگۇتسى ژ كۆفارا «زىن» تەننى يەك بەرھەڤوک ژ شەوتانىنى و تونە بونى رىزگار بويەو گەھايد دەست و دەدورا مە. ئەف بەرھەڤوک جلد كرى بول جىيەك بول. ئەم نزانىن ئەف جلد چاوا ژ شەوتانىنى فلتىيە. دەھقى رونكىنا بەرسقا فى پرسىارى دەستى مەدا توبەلگەمۇ وسىقە نىن - تىشى ئەم دزانىن ئەفقە كۆزمارىن كۆفارى يېد فى بەرھەڤوکى دا ژ هەندەك تاخىن سەمبولى ھاتىتە پۈستەكىن. ئۇ ژمارە تارىخ و جىيەن پۈستەكىن وان وەها نە:

ل سەر ژمارە (2) دو تامخا پۈستەخانا سەمبولى يَا ھەمى و تىپىن (IST) ژى تىن خوانىن. ھەر وسا ژمارىيىد (18 - 11 -

(334 / 334). ژمارە (17) ھەفەدە تامخا (كىزلىپۈراك) يال سەر ھەمى. [كىزلىپۈراك ب خوھ تاخەكى سەمبولى يە] ل سەر وى تامىخى ژمارە (19 - 4 - 35) تىن خوانىن. ل سەر ژمارە (19) نوزدەھ دىسا تامخا (كىزلىپۈراك) دەگەل ژمارىن (21 - 5 - 35) دەركە تىيە.

ل سەر ژمارەيىا (20) بىست ژى تامخا (كىزلىپۈراك) يَا ھەمى بەلى تارىخا وى دەر نە كەتىيە.

ل سەر ژمارە (22) بىست و دو ژى تامخا (ئوسكودان) ھەبىء. [ئوسكودار ژى تاخەكى سەمبولى يە]. ل سەر تامىخى ژمارىن (335 - 7 - 11) تىن خوانىن.

ل سەر ژمارەيىا (24) پىست و جار ژى دىسا تامخا (كىزلىپۈراك) دەگەل ژمارىن (11 - 9 - 9 / 35) تىن خوانىن. گەلو ئەف ژمارە ز كىدەرەي راۋىز كىن را ھاتىنە شاندىن؟ ئەم فيي يەكى نزانىن. ل سەر وان ژمارەيان ژ بل تامخان تو ناف و نىشان دەر نە كەتىيە.

وسا تى زانىن كۆئەف بەرھەڤوک. يَا خۇوندەۋانەكى «زىن» بويە. خۇوندەۋانى ھەمى ژمارىن كۆفارى بەرھەف كرنە. ب